

DODATEK č. 2 KE SMLouvĚ O DíLO

Číslo zhotovitele:.....

uzavřená podle § 2586 a násl. ve spojení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění**I. Smluvní strany****1.1 Objednatel:**Severočeská vodárenská společnost a.s.

se sídlem : Přítkovská 1689, 415 50 Teplice
zapsaná u Krajského soudu : v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 466
zastoupená : Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel
zástupce pro věci technické [REDAKCE]
IČ : 49099469
DIČ : CZ49099469
bankovní spojení : KB Teplice, č.ú. 711620257/0100

Objednatel zmocňuje zástupce Severočeských vodovodů a kanalizací, a.s. [REDAKCE]
[REDAKCE] k zajišťování investorsko-inženýrské činnosti, k provádění technického dozoru investora, odevzdání stavenišť, přejímání provedených prací a k dalším úkonům dle této smlouvy (dále jen zástupce objednatele).

1.2 Zhotovitel:ZEROSTAV inženýring, a.s.

se sídlem : Na Vantrokách 352/16, Ústí nad Labem 400 01
zapsaná u Krajského soudu : v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 1970
zastoupená : Martinem Krupičkou, předsedou představenstva
zástupce pro věci technické : [REDAKCE]
IČ : 286 73 042
DIČ : CZ28673042
bankovní spojení : Raiffeisenbank a.s. Ústí nad Labem, č.ú. 9417703001/5500
telefon : [REDAKCE]
email : [REDAKCE]

Vedením realizace stavby ve smyslu § 160 zákona č. 183/2006 Sb., stavební zákon, je zmocn [REDAKCE]
[REDAKCE] Odpovědným zástupcem zhotovitele pro provádění stavby [REDAKCE]

II. Předmět plnění**2.1 Identifikační údaje stavby**

Název stavby: LT060100 Litoměřice, VDJ Radobýl 2, rekonstrukce
Místo stavby: katastrální území Pokratice a Litoměřice
Okres: Litoměřice, Ústecký kraj
Generální projektant: Sweco Hydroprojekt a.s.
Stavební úřad: Městský úřad Litoměřice
Provozovatel: Severočeské vodovody a kanalizace, a.s.

2.2 Zhotovitel se zavazuje v souladu s občanským zákoníkem a všemi souvisejícími předpisy právního řádu České republiky provést na svůj náklad a na své nebezpečí pro objednatele kompletní dílo - dodávku stavby, včetně vyzkoušení a uvedení do provozu a objednatel se zavazuje dílo převzít a zaplatit cenu.

III. Cena díla – mění se

3.1. Předmětem dodatku č. 2 je změna ceny provedení díla dle změnového listu č. 3.

Původní cena díla stanovena dle SoD	36 692 005,87 Kč bez DPH
Cena stanovená změnovým listem č. 1	595 837,20 Kč bez DPH
Cena stanovená změnovým listem č. 2	1 110 845,34 Kč bez DPH
Cena stanovená změnovým listem č. 3	610 703,72 Kč bez DPH

Odůvodnění: změnový list č.3

Znění:

Změna v přibetonávce obvodových stěn AK vodojemu Radobýl 2 spolu s přesuny hmot. Vícepráce elektro na rozvaděči RM2 s rozpisem materiálu a montáže, doplnění elektro pro armaturní komoru před vodojemem, která nebyla projektována a záměna zářivek a za led světla. Úprava a oprava silniční komunikace z důvodu sjízdnosti cesty. Vícepráce na omítkách budovy VDJ Radobýl 2 a přesuny hmot

Důvodem prodloužení termínu dokončení díla je úprava původního způsobu provizorního zásobování 2.tlakového pásma vodojemu Radobýl 2. Dle upřesněného požadavku rozsahu průtoků musel být navržen jiný redukční ventil CLA-VAL, model 90-G1E-01/KCOS/LFS, DN 100 / PN 10-16. Osazení tohoto ventilu se nedalo předpokládat, tudíž se jeho objednáním s následnou montáží opozdil termín zahájení. Proto navrhuje termín dokončení díla do 16.12.2019.

3.2. S ohledem na výše uvedené skutečnosti se mění Smlouva o dílo takto:

Objednatel se zavazuje zaplatit zhotoviteli smluvní cenu, sjednanou v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb. a vyhláškou č. 450/2009 Sb. obojí v platném znění, na základě nabídky zhotovitele a podmínek uvedených v této smlouvě, jejíž výše je stanovena částkou

39 009 392,13 Kč bez DPH

47 201 364,47 Kč včetně DPH

3.3 Smluvní strany se dále dohodly, že tímto dodatkem č. 2 se doplňuje smlouva o ustanovení ve vztahu k zákonu č. Zákon č. 340/2015 Sb. Zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Znění nového ustanovení o registru smluv tvoří přílohu č. 1 tohoto dodatku.

3.4 Smluvní strany se dále dohodly, že tímto dodatkem č.2 se doplňuje smlouva o ujednání o nové jednotné právní úpravě ochrany osobních údajů v rámci EU účinné od 25. 5. 2018 (nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů) – General data protection regulation – GDPR. Znění nového ustanovení o ochraně osobních údajů v souladu s GDPR tvoří přílohu č. 2 tohoto dodatku.

IV. Závěrečná ustanovení

- 4.1 Veškeré změny a doplňky tohoto dodatku, jakož i všechny právní úkony mezi smluvními stranami související s touto smlouvou musí být provedeny písemnou formou, potvrzeny odpovědnými zástupci obou smluvních stran a zaslány na adresy smluvních stran uvedené v záhlaví dodatku. Změny a doplňky k tomuto dodatku se po jejich podpisu poslední smluvní stranou stanou její nedílnou součástí.
- 4.2 Smluvní strany si jsou vědomy povinnosti uveřejnění této smlouvy a jejího dodatku č. 2 dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Smluvní strany dále prohlašují, že identifikace smluvních stran a dále smluvní ujednání obsažená v Preambuli a čl. I. – předmět dodatku a smluvní ujednání obsažená v čl. III., IV. a V. smlouvy jsou předmětem obchodního tajemství.
- 4.3 Ostatní ujednání smlouvy, nedotčená tímto dodatkem, zůstávají beze změny v platnosti a účinnosti.
- 4.4 Účastníci tohoto dodatku po jeho přečtení prohlašují, že souhlasí s jeho obsahem, že tento byl sepsán na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle. Na důkaz toho připojují své podpisy.
- 4.4. Dodatek č. 2 je vyhotoven ve čtyřech stejnopisech s platností originálu. Každá smluvní strana obdrží dva stejnopisy.

V Teplicích dne

Objednatel:

Ing. Bronislav Špičák
generální ředitel
Severočeská vodárenská společnost

19.11.2019

V Ústí nad Labem dne

Zhotovitel:

Robert Lesche
místopředseda představenstva
ZEROSTAV inženýring, a.s.

Příloha č. 1 – Znění nového článku o registru smluv

Registr smluv

1. V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“) se smluvní strany dohodly, že Objednatel zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu tohoto dodatku jeho znění včetně smlouvy, která je tímto dodatkem měněna, příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Zhotovitel může dodatek a předmětnou smlouvu zveřejnit za předpokladu, že Objednatel umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.
2. Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění dodatku včetně předmětné smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění dodatku a předmětné smlouvy podléhat anonymizaci.
3. Dodatek je účinný dnem zveřejnění v registru smluv.
4. V případě změny, doplnění či zrušení tohoto dodatku a předmětné smlouvy dalším dodatkem platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.
5. K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud dodatek ani předmětná smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá dodatek účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.

Příloha č. 2 - Znění nového ujednání smlouvy o ochraně osobních údajů (GDPR)

Doložka o zpracování osobních údajů

1. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

1.1 Vzhledem k tomu, že na základě plnění této smlouvy bude Zhotovitelem docházet ke zpracování osobních údajů pro Objednatele, uzavírají smluvní strany zpracovatelskou smlouvu ve smyslu čl. 28 odst. 3 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (dále jen „GDPR“), jejíž podmínky se řídí tímto článkem Smlouvy.

1.2 Smluvní strany se dohodly, že pokud to bude potřebné ke splnění požadavků předpisů na ochranu osobních údajů (tyto zahrnují například zákon č. 101/2000 Sb. o ochraně osobních údajů, ve

znění pozdějších předpisů, a GDPR; dále jen „POOÚ“), uzavřou bez zbytečného odkladu po výzvě kterékoli Smluvní strany písemný dodatek Smlouvy zohledňující takové požadavky.

1.3 Objednatel tímto pověřuje Zhotovitele zpracováním osobních údajů subjektů údajů poskytovaných Objednatelem v rámci plnění Smlouvy. Zhotovitel je povinen zpracovávat osobní údaje pro Objednatele na základě jeho pokynů a v rozsahu nezbytném k řádnému plnění povinností Zhotovitele vyplývajících ze Smlouvy.

Předmět zpracování, kategorie subjektů údajů a typ osobních údajů

1.4 Předmětem zpracování jsou osobní údaje subjektů údajů, zejména dodavatelé Objednatele a případně další údaje poskytnuté Objednatelem či třetími stranami z pokynu Objednatele (dále jen „osobní údaje“).

1.5 Subjekty údajů jsou dodavatelé a spolupracující osoby objednatel.

Povaha a účel zpracování

1.6 Zhotovitel bude zpracovávat osobní údaje automatizovaně s přispěním výpočetní techniky. Příležitostně může docházet k ručnímu zpracování dat.

1.7 Účel zpracování je definován účelem plnění Smlouvy, přičemž se jedná zejména o stavební práce a související činnost s rekonstrukcí vodního díla.

Doba zpracování

1.8 Zpracování osobních údajů bude probíhat po dobu účinnosti Smlouvy. Povinnosti Zhotovitele týkající se ochrany osobních údajů se Zhotovitel zavazuje plnit po celou dobu účinnosti Smlouvy, pokud ze Smlouvy nevyplývá, že mají trvat i po zániku její účinnosti.

1.9 Další povinnosti Zhotovitele:

- Zhotovitel je při zpracovávání osobních údajů povinen:

1.9..1 zpracovávat osobní údaje výlučně na základě doložených pokynů Objednatele; pro vyloučení pochybností zpracovávání osobních údajů v souladu s povinnostmi Zhotovitele dohodnutými v rámci Smlouvy se považuje za prováděné v souladu s instrukcemi Objednatele;

1.9..2 řídit se instrukcemi Objednatele v otázkách předání osobních údajů do třetí země nebo mezinárodní organizaci, pokud mu toto zpracování již neukládá právo Evropské unie nebo členského státu, které se na Zhotovitele vztahuje; v takovém případě Zhotovitel Objednatele informuje o tomto právním požadavku před zpracováním, ledaže by tyto právní předpisy toto informování zakazovaly z důležitých důvodů veřejného zájmu;

1.9..3 zajišťovat, aby se osoby oprávněné zpracovávat osobní údaje zavázaly k mlčenlivosti nebo aby se na ně vztahovala zákonná povinnost mlčenlivosti;

1.9..4 nezapojit do zpracování žádného dalšího zpracovatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení Objednatele;

1.9..5 při zohlednění povahy zpracování, být Objednateli nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné, pro splnění Objednatelovy povinnosti reagovat na žádosti o výkon práv subjektů údajů;

1.9.6 být Objednateli nápomocen při zajišťování souladu s povinnostmi Objednatele zajistit úroveň zabezpečení zpracování, ohlašovat případy porušení zabezpečení osobních údajů Úřadu pro ochranu osobních údajů a případně též subjektům údajů, posuzovat vliv na ochranu osobních údajů a realizovat předchozí konzultace s Úřadem pro ochranu osobních údajů, a to při zohlednění povahy zpracování a informací, jež má Zhotovitel k dispozici;

1.9.7 v souladu s rozhodnutím Objednatele všechny osobní údaje buď vymazat, nebo vrátit Objednateli po ukončení poskytování plnění dle Smlouvy, a vymazat existující kopie, pokud právo Evropské unie nebo členského státu nepožaduje uložení daných osobních údajů; a

1.9.8 poskytnout Objednateli veškeré informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti stanovené POOÚ;

1.9.9 umožnit audity a k těmto auditům přispívat.

Zabezpečení osobních údajů

1.10 Zhotovitel přijal a udržuje taková technická a organizační opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému nebo nahodilému přístupu k osobním údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, k jejich jinému neoprávněnému zpracování, jakož i k jinému zneužití osobních údajů.

1.11 Zhotovitel přijal a udržuje zejména následující opatření k zajištění přiměřené úrovně zabezpečení:

- pseudonymizace a šifrování osobních údajů;
- schopnost zajistit neustálou důvěrnost, integritu, dostupnost a odolnost systémů a služeb zpracování – zavedená opatření a jejich korektní fungování budou pravidelně kontrolovány;
- schopnost obnovit dostupnost osobních údajů a přístup k nim včas a v případě fyzických či technických incidentů;
- proces pravidelného testování, posuzování a hodnocení účinnosti zavedených technických a organizačních opatření pro zajištění bezpečnosti zpracování;
 - víceúrovňový firewall;
 - antivirovou ochranu a kontrolu neoprávněných přístupů;
 - šifrovaný přenos dat;
 - přístup k osobním údajům mají pouze pověřené osoby Zhotovitele;
 - servery s osobními údaji jsou uzamčeny v datacentrech Zhotovitele; a
- zálohy dat se provádějí do oddělené geografické lokality, data jsou šifrovaná během přenosu i po uložení a přístup k nim mají pouze pověřené osoby Zhotovitele.

1.12 V případě, že Zhotovitel zjistí porušení zabezpečení osobních údajů, ohlásí je bez zbytečného odkladu Objednateli.

1.13 V případě ukončení Smlouvy nejsou Zhotovitel, resp. jeho zaměstnanci, popř. pověřené třetí osoby, které přišly do styku s osobními údaji, zbaveni mlčenlivosti. Povinnost mlčenlivosti u nich v takovémto případě trvá i po ukončení účinnosti Smlouvy, bez ohledu na trvání poměru uvedených osob ke Zhotoviteli.

Návrh změny				číslo: 03/2019		
Zhotovitel: ZEROSTAV inženýring, a.s. Na Vantrokách 352/16, Ústí nad Labem 400 01						
Komu: Severočeská vodárenská společnost a.s.				Datum: 7.9.2019		
Název akce: LT060100 Litoměřice, VDJ Radobýl 2, rekonstrukce						
Způsob odeslání/předání/datum:	poštou	E-mailem-	Faxem:	osobně X		
Odkazy	na specifikaci:	ne				
	na výkresy:	ne				
	na rozpočtové podklady:	Ano – soupis víceprací a méněprací				
	na jinou část smlouvy:	ne				
Popis a zdůvodnění změny:						
<p>1) Změna v přibetonávce obvodových stěn AK vodojemu Radobýl 2 spolu s přesuny hmot.</p> <p>2) Vícepráce elektro na rozvaděči RM2 s rozpisem materiálu a montáže, doplnění elektro pro armaturní komoru před vodojemem, která nebyla projektována a záměna zářivek a za led světla.</p> <p>3) Úprava a oprava silniční komunikace z důvodu sjízdnosti cesty</p> <p>4) Vícepráce na omítkách budovy VDJ Radobýl 2 a přesuny hmot</p>						
<p>Důvodem prodloužení termínu dokončení díla je úprava původního způsobu provizorního zásobování 2.tlakového pásma vodojemu Radobýl 2. Dle upřesněného požadavku rozsahu průtoků musel být navržen jiný redukční ventil CLA-VAL, model 90-G1E-01/KCOS/LFS, DN 100 / PN 10-16. Osazení tohoto ventilu se nedalo předpokládat, tudíž se jeho objednáním s následnou montáží opozdil termín zahájení. Proto navrhuje termín dokončení díla do 16.12.2019.</p>						
Důvod vícepráce/méně práce	záměr objednatele	chyba projektové dokumentaci	v	chyba zhotovitele	vyšší moc	jiné okolnosti X
Počet připojených listů výkresů změny: 0						
Ocenění změny:						
610 703,72 Kč + DPH						
Nově navržená změna sjednané ceny díla			Změna navržené lhůty dokončení díla (číslem/slovy):			
39 009 392,13 Kč bez DPH			16.12.2019			
<p>Navrhovanou změnou dojde k navýšení / snížení rozpočtu o částku: 610 703,72 Kč bez DPH</p> <p>Cena víceprací podle tohoto Změnového listu činí 610 703,72 Kč bez DPH, tj. 1,66 % nabídkové ceny.</p> <p>Cena méněprací podle tohoto Změnového listu činí -19 550,8 Kč bez DPH, tj. 0,05 % nabídkové ceny.</p> <p>Cena víceprací všech Změnových listů této stavby realizovaných dle § 222 odst. 5 a 6 ZZVZ činí 2 317 386,26 Kč bez DPH, tj. 7,21% nabídkové ceny.</p>						

Cena méněprací všech Změnových listů této stavby realizovaných dle § 222 odst. 5 a 6 ZZVZ činí -210 879,02 Kč bez DPH, tj. 0,57 % nabídkové ceny.

Počet připojených listů specifikací (změnový rozpočet - ZR): 14

Zástupce zhotovitele:

Zhotovitel vypracoval tento Změnový list včetně příloh a prohlašuje, že všechny uvedené údaje jsou pravdivé.

Podpis Datum

PŘIJETÍ ZMĚNY

Posouzení změny:

Komentář ke způsobu stanovení ceny a její přiměřenosti:

U víceprací jsou použity JC dle SoD. V případě, že se JC v SoD nevyskytuje, je použita JC dle URS. Je-li oceňována položka obsažena v rámcové smlouvě, je vynásobena příslušným koeficientem pro KK nebo KV.

3) Odůvodnění dodatečných stavebních prací – nepředvídatelné stavební práce (§ 222 odst. 6 ZZVZ)

- nedojde ke změně zhotovitele
- potřeba víceprací / méněprací vznikla v důsledku okolností, které zadavatel (objednatel) jednající s náležitou péčí nemohl předvídat
- vícepráce / méněpráce nemění celkovou povahu původní veřejné zakázky
- hodnota součtu absolutních hodnot všech realizovaných více- a méněprací v rámci této stavby, realizovaných v tomto režimu, nepřekročí 50 % ceny sjednané ve smlouvě původní veřejné zakázky a současně celkový cenový nárůst související s vícepracemi dle § 222 odst. 5 a 6 ZZVZ při odečtení méněprací, které nebyly s ohledem na tyto změny realizovány, nepřesáhne 30 % ceny sjednané ve smlouvě původní veřejné zakázky (pozn. do tohoto limitu není třeba započítávat změny de minimis ve smyslu § 222 odst. 4 ZZVZ ani záměnu položek soupisu stavebních prací ve smyslu § 222 odst. 7 ZZVZ)

Stanovisko projektanta (AD):

Projektant souhlasí s uvedenými údaji a zdůvodněním a předkládá investorovi k přijetí / zamítnutí změny

Podpis Datum 15. 10. 2019

Potvrzení o převzetí Návrhu změny TDI:

TDI souhlasí s uvedenými údaji a zdůvodněním a předkládá investorovi k přijetí / zamítnutí změny

Podpis Datum 18. 10. 19

Zástupce objednatele:

Objednatel posoudil dodatečné stavební práce (vícepráce / méněpráce), které jsou předmětem této změny, po věcné stránce, z hlediska přiměřenosti ceny, včetně odůvodnění aplikovatelnosti § 222 odst. 4 až 7 ZZVZ, kterým se rozumí zdůvodnění splnění zákonných podmínek pro realizaci víceprací / méněprací dle výše uvedených ustanovení a v případě změn podle § 222 odst. 5 nebo 6 ZZVZ rovněž

Podpis Datum 15. 10. 2019

Podpis Datum 25. 10. 2019

Toto **Přijetí změny** (dále jen "PZ") je dokladem posouzení změny. Zhotovitel předložil doklady potřebné k přijetí / zamítnutí návrhu změny a tyto doklady byly posouzeny jako oprávnující / nevyhovující k provedení změny. K zadání dodatečných stavebních prací / méněprací, které jsou předmětem výše popsané změny, dojde až po podpisu dodatku k SoD. Dodatek může být zpracován souhrnně pro více Změnových listů. V případě, že zhotovitel vynaložil náklady na provedení změny, jdou tyto k jeho tíži do doby podpisu dodatku SoD oběma smluvními stranami.